THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

An American Newspaper published in the Lithuanian Language, that circulates thruout the U.S.A., and Foreign Countries. Founded in 1888. Yearly Subscription: United States, $4.00; To Foreign Countries, $5.00. Advertising Rates on Application.

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOY AND A STRS., MAHANOY CITY, PA. U. S. A.

SAULE
THE SUN

DU-KART SANVAITINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNCZIA

Prenumerata: Suvienytose Valstijose, $4.00 Metams;
Kitose Vieszpatystese, $5.00 Metams

Laiszkus ir Pinigus visados siuskite ant szio adreso:
SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOY AND A STRS., MAHANOY CITY, PA. U. S. A.

No. 84 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. UTARNINKAS, 28 SPALIO 1941 (TUESDAY, OCTOBER 28, 1941) V. L. Boczkowski, Publisher and Mgr F. W. Boczkowski, Editor. 53 METAS

Vokiecziai Nepaims Moskvos Szia Žiema

VOKIECZIAI RANDASI APIE 40 MYLIU NUO MOSKVOS — TOSIOS PASKUTINIOS MYLIOS BUS SUNKIAUSIOS

LONDON, ANGLIJA. — Norints Vokiecziai siunczia daugybe eroplanu, sunaikinti Rusiszkas glitas, bet Maskoliai daro tikra Verduna isz Moskvos, ir Vokiecziai baisei kenczia nuo Rusiszku užklupimu, o norints Vokiecziai jau randasi apie 40 myliu nuo Moskvos, bet tosios paskutinios mylios bus jiems sunkiausios. Vokiecziai nepaims Moskvos szia žiema, kad ir nusiunstu in ten da milijona kareiviu. Norints eina smarkus musziai ant centraliszko frunto, bet Vokiecziai neturi jokios pasekmes ir pasilieka užpakalyje.

KREMLINAS BOMBARDUOTAS

Vokiecziai Perkirto Aliejaus Paipas; Maskolei Narsei Ginasi Ant Visu Fruntu

Berlinas — Vokiecziai skelbia buk perkirto aliejaus paipas ir musziuose aplinkineje Moskvos paeme in nelaisve apie 4,000 Maskoliu, 10 tanku ir 87 armotas. Ukrajinoje paeme 2,000 Maskoliu, 200 troku ir daug kariszko materijolo. Aplinkineje Moskvos Vokiecziai bombardavo daug geležinkeliu ir dirbtuves.

Ant Kaukazo Vokiecziai kariauna purvyne ir sniege ir turi baisei dideli varga irtis pirmyn ant paženklintu kares lauku. Anglija sumane siunsti pagialba be jokio užvelinimo.

Vokiecziai Subatoje bombardavo smarkei Kremlina padarydami daug bledes ir užmusze gana dideli skaitli gyventoju.

Dublin, Irlandija — Angliszkas eroplanas su szeszeis lekiotojais susidauže artimoje Quilty bet visi lekiotojai apsisaugojo mirties tik likos smarkei sukresti.

Shanghai, Kinai — Kada palicija inejo in kambari Rusiszko generolo I. C. Mrochovski, kad ji aresztavoti už turejima slapto reidio aparato, generolas nusiszove pakol ji galejo suimti.

Moskva — Smarkus musziai ejo ant Makovkos frunto su didelems bledems del Vokiecziu. Sovietai taipgi suszaude 36 eroplanus.

Berlinas — Vokiecziai pareme beveik visa Ukrajina ir eina isz keturiu pusiu ant Moskvos.

Berlinas — Smarkus musziai eina Bulgarijoj kuriuose užmuszta didelis skaitlis žmoniu.

London — Anglikai bombardavo Hamburga ir kitus Vokiszkus miestus.

Moskva Bombarduota, Daug Vokiecziu Užmuszta Prie Leningrado

Moskva — Pietineje dalyje Leningrado ejo smarkus musziai kuriuose užmuszta 3,500 Vokiecziu ir daug sužeista. Rusai ateme kelis kaimus paimtus per Vokieczius.

Vokiecziai vela smarkei bombardavo Moskva. Rusiszki lekiotojai nuszove 27 Vokiszkus eroplanus tame užklupime.

Rusija Ir Vokietija Panesze Dideles Bledes

Kubyszef, Rusija — S. Lozovski, užrubežinis kamisorius apskelbe buk Vokietija in keturis menesius neteko tiek vyru szioje kareje kiek in keturis metus Svietineje Kareje neteko, tai yra, 5,989,758 kareiviu. Kaip ilgai Vokiecziai siuns savo vyrus ant skerdynes tai laikas parodys.

Vokiecziai vela skelbia buk sunaikino 260 Rusiszkas divizijas arba 3,900,000 vyru nuo prasidejimo kares lyg 1 Septemberio.

PAVOGE KELNES

Nepyko Kad Jam Pavoge Paczia, Bet Negalejo Nukensti Kad Jam Pavoge Kelnes

Milwaukee, Wis. — Pavogtie paczia savo boso, gali buti bizniavas pasielgimas bet jeigu paczios prielaidinis pavagia nuskriaustam vyrui kelnes tai vyrucziai yra "too much," už ka prielaidinis gavo tiek žandiniu nuo nuskriausto vyro kad vos galejo paeit ir reikejo ji nuvežti in ligonbute ant "papiksinimo."

Luis Wasserman, turtingas biznierius isz Chicagos, pasamde koki tai Edmunda Leshner idant prižiuretu jo bizni kada jo nebus namie. Kada Wasserman sugryžo namo, nerado namie savo pacziules ne Edmundo. Dasiprato ka tokio negero, nuvažiavo in Milwaukee kur su pagialba detektyvu rado savo miela pacziule drauge su Edmundu tulam hotelyje. Kada pabarszkino in kambario duris, kaip pats vyras sake: "Tas padlecas turejo ant tiek drasos pasiredyt mano kelnems kurias pavoge drauge su mano paczia. To man buvo už daug ir pradejau leidinet žandinius ant jo terlos ir bucziau ji užmuszes kad ne mano pati butu ji adgynus."

Wassermanai yra vede apie 15 metu bet vaiku neturi. Vagis paczios ir kelniu dabar tures atsakyti už tai priesz sudžia ant teismo.

London — Isz priežasties stokos paperosu po visa Anglija, moteres ir merginos pradejo rukyti pypkes.

Bomba Užmusze 60 Ir Generola

Bukareszt. — Penkesdeszimts kareiviu su aficieriais ir vienu generolu likos užmuszti per bomba Odesoje. Kas tokis padejo bomba artimoje palicijos stoties. Žuvusieji yra Vokiecziais ir keli Rumuniszki kareivei.

200 Francuziszku Gyvasciu Už Du Vokiszkus Aficierius

FRANCUZAI KELIA VISOKIUS SUOKALBIUS PRIESZ VOKIECZIUS

VICHY, FRANCIJA. — Už tai, kad keli Francuziszki Patrijotai nužude du Vokiszkus aficierius, Bordeaux ir Nantze, tai du szimtai likos suszaudyti už ju prasižengima. Jeigu žudintojai tuju aficieriu nepasiduos, tai da 50 Francuziszku gyventoju bus suszaudyti! Patrijotiszki Francuzai sziadien kelia visokius suokalbius priesz Vokieczius ir kur tik randasi proga nužudinti Vokiszkus virszininkus ar aficierius, tai juos žudo ir kaip rodos, neužilgio Francijoj gali kilti baisi ir kruvina revoliucija!

ŽINUTES

Russellville, Ark. — Asztuoni žmones likos užmuszti per smarkia vetra kuri praputė per szia aplinkine. Iszverte daug namu ir sužeide dideli skaitli žmoniu.

Rymas — Bankoke kilo smarkus sukylimas kuriame užmuszta 8 žmones ir 56 sužeisti, kareivei buvo priversti szauti in myne maisztininku.

ISZMAINE DUKRELE

Ant Keturiu Mulu Ir Vežimo

Ruppertown, Tenn. — Fred Hampton, farmeris, likos uždarytas in kalejima kad iszmaine savo keturiolikos metu dukrele Margarieta, sverenti vos szimta svaru del Mikolo Dressler, 40 metu, už keturis mulus ir vežima. Dressler atsiveže savo jauna pacziule in miesta bet mergaitei nubodo vedusis gyvenimas ir pabego pas gimines kurie ja paslepe ir dabar vyras jos jeszko kada likos iszleistas isz kalejimo. Tevas taipgi likos aresztavotas už toki pasielgima ir pastatytas po kaucija lyg teismui. Aplinkinei gyventojai yra labai inirszia ant tokio nelabo tevo.

Gal Tinginiauses Banditas Amerikoj

New York — Ana diena Selino DeFeccio, atejas in restauracija, atkiszo revolveri in kelis žmones, paliepdamas jiems iszkelti rankas in virszu bet banditas buvo taip pailses kad žiovaudamas atsigule ant suolo ir tuojus užmigo, knarkdamas kakip senas Fordas lipdamas priesz kalna.

Sveczei nusistebejo tokiu pasielgimu bandito o vienas iszbeges laukan paszauke palicijanta kuris atvažiavo su patrule, pagulde mieganti bandita ir nuveže ji in kalejima. — Gal jis dirbo ant dvieju sziptu kad neturejo laiko iszsimiegoti.

Singapore, Kinai — Tukstanciai Japoniszku kareiviu yra kuopinami Yunan ant Burmos kelio, kad sumuszti Kinus Hophong ir Cantone.

Prezidentas Užsirustino Ant Lewiso

Melde Lewiso Kad Atszauktu Straika, Bet tasai Užsispyre Neklausyti, Todel Atkreipe Ant Saves Neapykanta

Washington, D. C. — Prezidentas Rooseveltas melde per laiszka kad prezidentas anglekasiu unijos, UMWA, atszauktu anglini straika penkiose valstijose ir palieptu anglekasiams sugryžti prie darbo kad netrukdyti kariszku darbu laike kerszinanczio pavojaus laike Europines kares. Lewisas atmete taji pakvietima ir užsispyre pastatyti ant savo.

Girdet kad Lewisas szauks susirinkima Seredoje ant kurio apsvarstys prezidento pasiulinima bet tuom kart po visa Amerika Lewisas užsitrauke ant saves didele neapykanta kad yra toks kieta-galvis kad sulaike 35,000 anglekasiu nuo darbo kuris yra labai svarbus del apgynimo sklypo. Straika prasidejo Panedelyje penkiose valstijose kasyklose, kurios pristatineja angli in fabrikus plieno kurie turi valdiszkus kontraktus dirbti visokius ginklus, traktorius ir kitokius kariszkus innagius.

Kongresas ketina invykdyti rusczias tiesas kurios aprubežiuos tokius straikus ateityje ir užbegs tokius straikus laike sklypo pavojaus.

Jeigu Lewisas nesutiks ant prezidento praszymo sulaikyti straika tai gal valdžia su juom kitaip pasielgs nes tai tikrai diktatoriszkas pasielgimas Lewiso kuris nori pastatyti ant savo ir parodyt "ka jis gali."

Manaos, Brazilija — Per nuskendima laivo ant Amazonos upes, 20 žmoniu nuskendo drauge su laivu; ne vienas neiszsigialbejo.

Hamilton, Cal. — Didelis bombinis eroplanas susidauže ant Twin Sister kalno 25 myles nuo czionais užmuszdamas penkis kariszkus lekiotojus.

Isz Amerikos

DU LIETUVEI NUŽUDYTI

Lietuviszkas Leidejas Laikraszczio Ir Jo Draugas Likos Nužudyti; Ju Lavonai Surasti Upeje

Chicago — Ponia D. Gedeikiene ir jos dukte, Zofija, isz Mount Carmel, Pa., aplaike žinia kad pributu in Chicaga nes ponios Gedeikienes brolis mire. Kada moteres pribuvo in Chicaga, persitikrino kad jos brolis, Karolius Raila, 63 metu, kuris turejo užsiemima Lietuviszkoje redakcijoj ir leidejas Lietuviszko laikraszczio, dingo isz namu apie penkes dienas adgal bet veliaus ju lavonai likos surasti plaukenti Chicagos upeje. Kada palicija peržiurejo lavonus tiksle dažinojimo kas tai per vieni, rado kiszenius ir maszneles tuszczius, kas dave suprast kad abudu likos nužudyti tiksle apipleszimo.

Pravarde leidejo laikraszczio telegramas nedanesza ir kokio jis buvo laikraszczio leideju ir prie kokio laikraszczio velionis Raila turejo užsiemima. Tik tiek žinoma kad ponia Gedeikiene aplaike telegrama kad pributi ant laidotuviu savo brolio.

Pasiliko Tevu Turedamas 94 Metus

Melbourne, N. M. — Reverendas William Green isz artimos parapijos, ana diena pasiliko tevu sunelio kuris yra jo penkioliktu vaiku. Tasai reverendas turi jau 94 metus ir yra da drutas kaip krienas. Ar tik garnys nepadare tame klaida...

Amerika Paskolino Meksikui 30 Milijonu Doleriu

Washington, D. C. — Valdiszkas paskolinimo administratorius, Jessie Jones, apreiszke buk Export—Import banka sutiko ant paskolinimo Meksikui 30 milijonu doleriu po deszimts milijonu kas meta per tris metus. Pinigai bus sunaudoti ant pataisymo ir dirbimo nauju plentu.

Nesze Savo Kudiki Ant Pecziu 213 Myliu

Pittsburgh, Pa. — Mitro Diurko, Slavokas, atejo in czionais ana diena peksczias nesz damas ant pecziu savo dvieju metu suneli, ateidamas isz Scranton, Pa., 213 myliu tolumo. Diurko nesenei palaidojo savo paczia o neturedamas jokiu giminiu szioje apielinkeje, nutare eiti pas savo pussesere o prieftam neturejo pinigu ant keliones. Kudiki nesze ant pecziu ir maitino krekems ir vandeniu. Kartais geri automobilistai ji pavežino ir kartais pavalgydavo pakelyje vieszname miuose.

Teisingas Jaunikaitis

Marwood, N. J. — Mrs. Kate Verdilla, keliolika menesiu adgal, dave kaimyno 20 metu vaikui 20 doleriu kad užmoketu už ja randa stubos. Nuo tos dienos vyrukas nesugryžo adgal. Sztai sziomis dienomis motere aplaike laiszkeli nuo vaikino su szirdinga padekavone ir 15 doleriu už iszgialbejima ji nuo bado nes jis surado gera darba ir uždirbes pirmutinius pinigus, prisiunczia jai adgal juos su procentu, neapsunkindamas savo sanžines su aplaikytais pinigais.

ŽINUTES

Muskogee, Okla — Dirbtuveje guminiu ratu kilo eksplozija kuri užmusze du darbininkus ir apdegino pavojingai 14 darbininku.

Lewistown, Pa. — Du vaikai Leono Hancock, sudege garadžiuje kuriame siaute ant virszaus ir manyta kad vaikai užkure jame ugni.

Kas Girdet

Jeigu vyras geidžia pacziai prisilaižyt tai jai in ausi sznabžda meilingus žodelius o kada ja bara ir kolioja tai taip garsei kad net visi kaimynai girdi.

———::———

Lietuviai yra paprate pirkinet ten, kur pigiau. Nežiuri ant tavoro — bile pigus; nežiuri kokia mesa, bile pigi o juk "pigia mesa szunes eda," kaip priežodis sako. Apie laikraszczius tokia pat turi nuomone nes jeigu gauna už doleri pridrukuota laikraszti tai nežiuri ant jo intalpos tiktai ant pigumo ir popieros. Isz to galima suprasti kad Lietuvei apie laikraszczius turi maža supratima.

———::———

New Yorke gyvena 38 tautos. Kožna isz tu tautu turi restauracijas kur galima gauti valgius: Francuziszkus, Vokiszkus, Rusiszkus, Turkiszkus, Japoniszkus, Kiniszkus, Indiszkus Bulgariszkus, Žydiszkus ir t.t., bet visam New Yorke nesiranda ne vienos restauracijos kurioje pagamintu ir paduotu visus valgius pagal Amerikoniszka buda.

Tulas Najorkinis kukorius per tris menesius valge visose restauracijose New Yorke bet niekur neužtiko taip vadinamos szimt-procentines restauracijos. Sunku surasti tokios restauracijos nes visoki valgiai paeina isz Europiszkos kilmes.

———::———

Szioje gadyneje viskas ant mokslo ir dorybes remesi. Dorai vogk, dorai pleszk, dorai apsukinek, dorai savo kaimyna apkalbek, dorai žmogu užmuszk o ir prie visko yra reikalinga apszvieta ir moksla.

———::———

Visokios politikiszkos partijos jau pasirengineja ant ateinanczių rinkimu Novemberyje, pavietavu ir miestiszku virszininku. Musu paviete, Skulkine, bus daug kandidatu ant visokiu uredu. Demokratai pastate daug savo tautiecziu kaipo inkiszo ir kelis Lietuvius ant uredu bet tik del to idant jiems pagelbet iszrinkti ju veisles kandidatus. Lietuvei privalo stoti už saviszkius ir juos iszrinkti netemindami ant prižadejimu žaliuju. Rinkite gerus ir tinkamus žmones, nesiduokite papirkt nes tai nužemina varda visu "foreigneriu" o tokius politikierei laiko už Judoszius ir jiems ateityje visai neužsitiki.

———::———

Pinigai yra galybes saika. Turtas yra sukrautas darbininkuose. Milijonas doleriu ženklina tukstanti metu sunkaus darbo po tukstanti doleriu ant meto. Kitados milijonas doleriu buvo didele suma pinigu bet sziadien jau skaito ant bilijonu. Idant taja milžiniszka suma apsaugot, reikia dideles atsakomybes ir ypatos kuri rupintusi ja valdyt iszmintingai.

Mažai žmoniu randasi kurie gali apmanstyt kaip yra milžiniszka suma "milijonas" doleriu. Kaip ilgai reiketu tau, žmogeli, surinkti milijona doleriu, jeigu aplaikytum algos po penkis dolerius ant dienos? Sztai turetum dirbti per penkis szimtus ir ketures-deszimts asztuonis metus, ne Nedeliomis o jeigu aplaikinetumei kasdiena po szimta doleriu tai turetum dirbti 30 metu idant surinkti viena milijona doleriu.

Per tai nesigraudinkim jeigu ne esame milijonieriais ir galime sau gyventi malszei ir be rupesczių. O ka czia kalbet apie bilijona?

———::———

Tulam Angliszkam laikraszktyje randame straipsneli, kaipo roda del moteriu kuriu vyrai buna "po pantapliu." Sztai ka jis raszo:

Atsikelk anksti, pakelk galva o jeigu tavo vyras miega, dairykis kur jo kelnes. Pamaželi atsikelk, iszimk visus pinigus tiktai palik kvoteri. Paskui cikie pagaminti pusryczius del vyro.

Po pusryczių papraszykie jo pinigu ant pirkiniu o kada ju negausi, tai pulk ant lonczes ar tiesiog ant grindu, tiktai lengvai, kad nesusimusztum skaudžiai ir padarykie riksma. Gali sau ir plaukus peszt bet tik pritaisytus plaukus nes savo tikrus negali peszt nes skauda. Gali ir dantimi griežt jeigu turi tikrus dantis nes indetus dantis gali pagadyt o be dantu bjaurei iszrodysi. Iszplusk ji nuo visokiu ir pasakyk kad jau daugiau negali su juom gyventi.

Tasai tavo kelma-vyras nieko tau nesakys ir eis in darba. Tu-gi tuojaus apsiredyk ir traukie in miesta ant "szoping," iszleisk visus pinigus paimtus isz kiszeniaus savo vyro kelniu. Gali pirkti sau ka nori ir eiti ant muving pikczeriu bet viena ne eikie, pasiimk su savim koki prieteli, tai nebus tau nuobodu.

Sztai turi koilgiausia užtrukt, gal ir ka pasiseke nupirkti be pinigu, jeigu atsitaiko proga o geriausia jeigu klarka su reikalu atsitrauke in szali. Kada pasiseks ka nugriebt, dumk namo kogreicziausia kad spetum in laika pagaminti vyrui vakariene isz dinerkes.

Ar-gi ne gera roda tojo Angliszko savizrolo?

———::———

Aplaikome daug skundu nuo musu skaitytoju buk visur dyka-skaicziai vagia "Saule" kaip meszkos medu. Roda ant to yra tokia: nužiurekite gerai kas vagia ir apskunskite o už tai bus gerai nubaustas.

Sztai ka vienas skaitytojas, isz Scranton, Pa., raszo: "Saule" yra geriausiu laikraszcziu o nors pas mus ateina daugelis laikraszcziu, bet kitu nevagia kaip tik "Saule" o ypatingai kada kokis Komunistas pamato "Saule" tai griebia kaip koki skarba tiesiog isz stubos isz ko turime daug juoku."

———::———

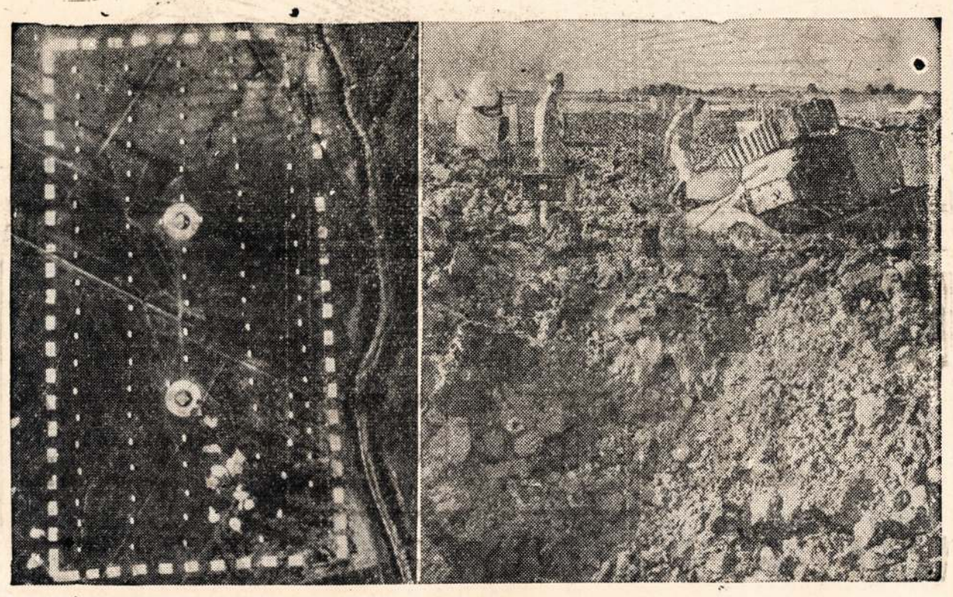
Vokietijoj jeigu bažnyczia turi teisma su Vokiszka valdžia tai turi teisma užvesti vardan Vokietijos žmonijos nes bažnyczia Vokietijoj neturi jokiu tiesu. Žodžiu, sziadien Vokietijoj nesiranda krikszczionybes.

———::———

Vokiecziai Norvegijoj apreiszke kad jeigu Norvegiszkas kareivis iszsisuks nuo kariszkos tarnystos per atemima sau gyvasties tai bus laikomas kaipo pabegelis nuo kariuomenes o jo gimines bus suszaudyti. Tokios tai naujos tiesos Norvegijoj, kad žmogui neduoda ne atimti sau gyvasti ramiai.

SKAITYKIT "SAULE" PLATINKIT

Mato Isz Oro Kur Mesti Bombas



Laike manevru 15,000 pėdu augsztyje, artimoje Barkside Field, La., buvo iszbandymas naujo aparato del eroplanu, kur mesti bombas ant pozicijos. Ant kaireses matome nutraukta paveiksla kur is parodo vaiska o viduryje randasi tankes. Bombos pataike ant kožnos pozicijos pasekmingai.

NEPAPRASTOS PRIEŽASTYS PERSISKYRIMU

Vedusiu Poru Amerikoje

Kansas valstijoje kokia tai motere aplaike persiskyrima nuo vyro už tai buk jis nuolatos ja traukdavo už nosies per ka jos nosis paraudonavo kaip puiki rože ir tokia pasiliko ant visados.

Ohajaus valstijoj vyras aplaike persiskyrima nuo savo paczios už tai, kad toji kas ryta isztraukdavo savo vyra isz lovos už barzdos.

Minnesotoje pati aplaike persiskyrima nuo savo vyro buk tasai niekados nenupjaudavo sau nagu nuo koju su kureis draske ja laike miego.

New Jersey valstijoj tula motere aplaike persiskyrima nuo savo vyro už tai kad tasai nuolatos gulejo su britva po paduszka.

Tennessee valstijoj sudas perskyre vyra nuo jo moteres už tai buk toji niekad nesiprause ko vyras baisei neužkente.

Pennsylvanijoj tulas žmogelis aplaike persiskyrima nuo savo prisiegeles buk toji per visa meta pasveikindavo ji prosais, torielkomis, puodais ir t.t., kada jis pareidavo isz darbo.

New Yorke žmogelis atsikrate nuo savo paczios kad toji rukydavo paperosus ir iszgerdavo per diena daugiau guzutes ne kaip jis iszgerdavo per visa sanvaite.

Masacziužeje tula moterele aplaike persiskyrima nuo savo vyro už tai, kad jis nenorejo vaktuoti vaikuczius kada toji iszvažiuodavo bambilium ant "gud taims". Sudžia buvo ant tiek kvailas kad dave bobai persiskyrima.

Illinojuj tula moterele aplaike persiskyrima nuo savo vyro už tai kad jis neskaite laikraszti "Saule" o ir jai uždraude ji skaityt. Bet po dvieju menesiu porele susitaike kada ju dukrele užrasze jiems "Saule" ir dabar abudu laimingai gyvena sutaikoje. Szis paskutinis atsitikimas yra tikra teisybe.

☞ **"Saule" dabar $4.00 metams in Suvienytose Valstijose, o $5 kitose Viespatystese.**

VARGINGO ŽMOGAUS SUNUS IR RAZBAININKAS

KITADOS gyveno biednas žmogelis su savo pacziule. Per ilgą laika neturejo jie ne vieno kudikelio, o ant senatves dave Dievas jiems patoga suneli.

Kada jiems Dievas žadejo duot kudikeli, atvažiavo pas juos karalius ir praszesi pas seneli ant nakvynes o kad biednei gyveno tai norejo atsakyt nes nežinojo senelis kad tai buvo karalius o ant galo dadave:

— Kad neturime kur pona patalpinti — bet jo atsakymas nieko nemaczino.

Karalius tare:

— Seneli, atneszk kuli sziaudu, pataisyk ant žemes o del manes viskas bus gerai.

Senelis taip ir padare o karalius tare:

— Ka jums Dievas duos, tai man pasakysi rytoj.

Dievas apdovanojo juos patogiu suneliu o tasai karalius ir buvo bevaikis, tai suraszes gromata, padave tevui to kudikio ir tare:

— Duodu tau pinigu ir kaip paaugs tavo sunelis tai leisi ji in mokslaine o kaip bus dvideszimt metu amžiaus, tada atiduok jam ta gromata.

Kada vaikinui sukako dvideszimt metu, tada jam tevas atidave ta gromata o jis perskaites tare:

— O jus ubagai! Kaip jus drystat mane vadint savo sunum kad asz esmiu karaliaus sunus o ne kokiu ten ubagu.

Iszgirde tai tevai pradejo gailiai verkt o jis apsirenge keliaut pas savo locna teva.

Kada ejo visa diena, daejo didele girria o ten susitiko razbaininka kuris in ji tare:

— Kur tu, jaunas vaikineli, eini? Žinok kad asz visus užmuszu tai ir taves gyvo nepaleisiu bet da pasakyk man kas esi per vienas.

Karalaitis apsake savo visa gyvenima pas savo tikrus tevelius ir pasake jog esas karaliaus sunus.

Tada razbaininkas tare:

— Prisiek man jog kaip pareisim pas karaliu kad sakytum jog asz esmiu jo sunus o tu mano tarnas o jeigu ne, tai tave czionais užmusziu.

Na ka daryt, vaikinas prisieke jog taip sakys kaip razbaininkas paliepe. Kada pribuvo pas karaliu, razbaininkas parode gromata kuria karalius buvo suraszes. Karalius perskaites ta gromata dirstelejo ant jo ir tare:

— Lekajus panaszus in karalaiti o tu iszrodai per senas.

Karalius, neturedamas ka daryt, tiko ant razbaininko ir dave jam czina oficierio. Pavede pulka vaisko ir liepe keravotis. Pabuves koki laika aficierium, tare pats in save:

— Reikia nutrotint mano lekaju o tada busiu spakainas bet negalejo iszmislyt kokiu budu ji nužudint ir tare in karaliu:

— Treczioje karalysteje yra labai patogi karalaite. Asz ja noriu už paczia bet niekas jos neparves kaip tik mano lekajus o kitaip negaliu jos gaut tai praszau szviesiausio karaliaus kaipo tevo savo kad pavelintum man nusiunst mano lekaju o jis padarys ta viska.

Bet karalius ir jo visi dvarokai labai gailejosi to vaikinelio nes karalius žinojo kas tai per karalaite. Žinojo jog kas tik ten nueina tai jau negryžta adgal bet ka daryt, karalius pavelino, kaipo savo sunui ir turejo siunsti ta biedna lekaju.

Paszauke razbaininkas savo lekaju ir tare:

— Žinai, mano mylimas vaikeli, gavau prisakyma nuo mano tevo jog rytoj anksti turi rengtis in kelione pargabenti mano mylima isz treczios karalystes.

Tas, nuejas gult, eme gailiai verkt bet už valandeles atsidare durys ir inejo senas diedukas ir tare in ji:

— Ko taip verki, vaikeli?

Lekajus atsake:

— Kaip-gi neverksiu. Karalaitis liepe man kad asz jam parvesczіau karalaite kuri randasi treczioj karalysteje.

Senukas tare:

— Neverk, rytoj kaip užsikelsi, pasakyk karalaicziui kad tau duotu dvylika kareiviu. Kada josi keliu tai pirmiausia rasi skruzdelina ant kurio visi mindžioja tai liepk savo kareiviams idant jie jas aptvertu akmenais o jos tau bus pagelboje. Toliaus rasi bites ant kuriu puola lietus ir sniegas ir rasi didele žuvi besivoliojanczia po purvyna. Liepk savo kareiviams tais bites pridengt su bile kuom o ta žuvi inmest in mares o tau bus pagelboje. Da toliaus pajojas rasi du karvelius besipeszanczius tai liepk savo kareiviams juos perskirt o jie tau bus pagelboje.

Ant rytojaus lekajus anksti liepe paszaukt dvylika kareiviu ir leidosi in kelione. Jodamas viska taip padare kaip senukas jam buvo liepes. Ant galo dajojo karaliaus palociu ir kaip tik pamate ji tevas tos karalaites tare in ji:

— Žinau kad nori mano dukteri už paczia tai asz tau parodysiu ant to buda.

Nusivede pas vienas duris, atidare ir padave jam du szniurus privertus pilnus galvu ir tare:

— Žiurek dabar, jeigu tu gali gaut mano dukteri tai tau dovanosiu visa mano karalyste o jeigu ne, tai ir tavo galva bus užverta ant szniuro.

Atnesze asztuonis gorczius juodu aguonu sumaiszytu su baltom ir liepe per nakti iszrinkti baltas aguonas isz juodu.

Likes vienas sau pamislino:

— Gal tik szimtas velniu gali ta darba atlikti o ne žmogus per viena nakti. Ne nepradesiu nes žinau gerai kad neiszrinksiu ir eis mano galva ant szniuro. O Dieve mano! Turiu trumpa laika mano gyvenimo, gal už tai kad savo gimdytojus pamecziau ant senatves. Dieve mieliausias, atleisk mano nusidejimus!

Ir taip mislyse praskendes atidare akis ir pamate ant grindu beginejant szimtus skruzdeliu kurios rinko aguonas. Kada viskas buvo gatava, karalius atejas tare:

— O ka, tu mano vaike, ar padarei ka tau liepiau o lekajus tare: — Taip, padariau.

Karalius tare: — Da tas ne viskas. — Atvede karalius žmogu ir nukirto jam galva po tam liepe lekajui kad vela prigydintu galva o lekajus atsisedes ant kreses pradejo verkti. Tame atlekes karvelis padave lekajui dvi plunksnas, viena isz tiesio sparno o kita isz kairio ir tare:

— Pridek ta galva prie to žmogaus liemenio, apvesk isz tiesio sparno plunksna aplinkui kakla tai galva prigis o isz kairio sparno plunksna palytek jo lupas o jis prades kalbet.

Ant rytojaus iszgirdo karalius kad tas lekajus kalba su tuom negyveliu ir inejas tare:

— Kytras busi žentas bet da viena užduoti turesi iszpildyt, tada bus gana.

Dabar karalius paliepe pakinkyt arklius, sedo jis su duktere ir jaunikaicziu ir nusidave in pamari. Karalius paemes savo dukters žieda inmete in mares o lekajui liepe ji sujeszkoti ir atneszt jam.

Jaunikaitis stovejo ant kranto ir gailei verke o žuvis iszneszus žieda padave jaunikaicziui. Ant rytojaus paszauke karalius lekaju ir tare:

— Parodyk man žieda kuri vakar inmecziau in mariu gilума. — Jaunikaitis padave karaliui ta žieda o karalius tare:

— Rytoj anksti parodysiu tau dvylika panu ant arkliu. Visos bus vienodos tai jeigu pažinsi mano dukteri tai gausi ja už paczia. Jaunikaitis mislino jog bus sunku atminti bet atlekus bituke pasake jaunikaicziui jog jos arkliui lys in nosi tai arklys galva kratys tai ant to galesi pažint. Ant rytojaus karalius pastate dvylika panu su žirgais, puikei paredytais, ir liepe jaunikaicziui minti. Jaunikaitis pamates kad visos dvylika iszrodo kaip viena, pamete vilti atminimo bet tame atleke bituke ir pabirzgejo arkliui po nosia. Arklys eme linguot galva ir taip jaunikaitis atmine net 3 kartus su pagialba bitukes. Karalius padovanojo jaunikaicziui ta dvylika panu del jo vaisko ir gryžo jis namo su karalaite. Karalaite ji taip pamylejo jog kada razbaininkas atsitraukdavo nuo jos, tai ji tuojaus begdavo pas lekaju. O viena karta razbaininkas užtikes ja pas lekaju, prasze tevo idant ji nužudintu o lekajus padaves tais dvi plunksnas karalaitei, pamokino ja kaip padaryti su juom.

Kada jam galva nukirto, karalaite paemus pridejo ja prie stuobrio, apvede aplinkui kakla su viena plunksna o su kita palytejo jo lupas. Jis atsikeles tare:

— Asz taip manau jog žmogus prisiegia tik iki smert o po smert gali viska iszpažint. Karalius su dvarokais pripažino kad tai yra teisybe jog žmogus prisiegia tik iki smert o po smert gali viska iszpažint.

Tada lekajus tare: — Asz esmiu karalaitis o jis yra didžiausiu razbaininku ant svieto, kuriam buvau priverstas prisiegti jog pripažinsiu ji karalaicziu nes jis man kerszino užmuszimu.

Po tam razbaininkas likos nukirsdytas o lekajus apsipaeziavo su taja karalaite ir sulauke velybos senatves.

☞ **Neužmirszkite Guodotini Skaitytojai, atsilygint su prenumerata už laikraszti "SAULE" kurie apie tai užmirszo ir prasze idant nesulaikyti laikraszczio. PASKUBINKITE !!! SAULE PUB. CO. Mahanoy City, Pa.**

☞ SIENINIAI ☜

KALENDORIAI

1942 M.

15 coliu ploczio x 23¾ col. ilgio., Po 35c, arba 4 už $1

Adresas:

SAULE PUBLISHING CO., MAHANOY CITY, PA. U.S.A.

Pirkite Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.

Naujas Lietuviszkas

SAPNORIUS

Naujas Didelis Sapnorius 160 puslapiu, su daugybe nauju paveiksliu, iszaiszkina visokius sapnus, kokius žmogus gali sapnuot. Knyga puikiai drucziai apdaryta, kietais audeklineis apdarais. Preke su nusiuntimu, Tiktai $1.00.

SAULE, MAHANOY CITY, PA.

SMAGI IR LINKSMA LIETUVIU UŽEIGA PAS

Andru Reklaiti

Kada busite Mahanojuje tai užeikite pas savo tautieti Andru Reklaiti kuris užlaiko puiku saluna kur gausite iszsigiart geriausio alaus, porterio arba ir visokiu kitokiu gėrymu.

Andrus Reklaitis

206 W. CENTRE STREET MAHANOY CITY, PA.

Serganczio Kambario Paslaptis

(Tesinys)

VII.

Praslinko dvi dienos nuo karaliaus užmuszimo. Priesz gražius namus, kuriuose ponia Perez nuolatos gyveno, sustojo uždaryta karieta. Isz jos iszsedo jauna moteriszke ir nubego greitai placziais, divonais isztaisytais trepais, vedancziais in nelaimingos Perez kambarius.

Atbegus prie duriu ir pabaladojus, atsiliepe silpnas balsas: "Praszau." Inejo, sustojo priesz ponia želaboje, kuri paklause jos ko reikalauja, parodydama jai kresla atsisesti. Atvykusi atsisedo.

— Girdejau, — pradejo, — kad ponia turi didžia nelaime per smerti savo vienatinio vaiko. Drystu ponios paklausti, ar ponia negeistum pasaldinti savo gyvenimo, priimdama berniuka tokiame pacziame amžiuje, kaip ponios.

Ponia Perez pasižiurejo su didelia nuosteba in kalbanczia nepažinstama. Tasai nusistebejimas jai neleido tuojaus atsakyti. Nepažinstama-gi toliau kalbejo:

— Turiu pasakyti kad tai berniukas patogus, meilus, gerai iszaukletas ir nepaprastai panaszus in Jose.

— Ar panele pažinojo Jose?

— Labai gerai, maloni ponia.

— Kaip tai? Kas panele esi? Ponios niekados niekur nemacziau.

— Atsakysiu ant to klausymo jeigu ponia priimsi mano propozicija.

— Tai-gi, tasai berniukas taip panaszus in Jose?

— Nepaprastai panaszus — pasakojo mergina. — Tas pat ugis, tas pat amžius net tas pat balsas...

— Stebetina! — tare ponia, patylejus. — Norecziau ji pirmiau pamatyti kol ant visko sutiksiu. Kur jis dabar yra?

— Czia prie namu karietoje.

— Ar tai gal paneles vaikas?

— Ne maloni ponia. Numylejau ji szirdingai bet jis man yra visai svetimas.

— Ar panele gali buti tokia maloni ir atvesti ji czionai?

— Labai noriai, — atsake mergina. — Bet maloni ponia man iszrodai kenczianti tai-gi bijau idant tasai pamatymas nepaprasto panaszumo poniai labai daug neužkenktu.

Dekui panelei už rupestinguma, — atsake ponia Perez nuolankiai. — Surinksiu sylas vienon kruvon. Nuo rupesties man szirdis plaka — bet tas viskas niekai. Meldžiu, tegul-gi man panele atveda vaika!

Sugryžo už poros minucziu uždengdama vaika plosczium.

— Tegul tik ponia per daug nepersigasta, — kalbejo mergina. — Praszau buti stipri ir ant saves vieszpatauti:

— Bet-gi vaikas, kur vaikas! — szauke ponia Perez nekantriai.

Nepažinstama paleido vaiko ranka.

— Mama! mama!

To buvo per daug nelaimingai moteriszkei. Apalpusi nuslydo ant kanapos, ant kurios sedejo. Mergina paszoko greitai (skaitytojas, be abejones, joje pažino senoviszka Teresa), pakiszo jai po nosia buteliuka, nutvere paskui stikla su vandeniu ir pradejo laistyt jai veida.

Ponia Perez atvere akis ir pasižiurejo aplink save.

— Kas atsitiko? Kas su manim veikiasi? — suszuko. Czia dabar ji pažvelge ant vaiko.

— Jose, mano Jose! — suszuko garsiai. — Ar-gi numireliai atsikelia? Sapnuoju, ar gal pamirszau? O gal jau asz pas tave rojuje?

Teresa bijojo jos naujo apalpimo, tai-gi padave poniai Perez stikla vandens, sakydama: Tegul ponia iszgeria.

Bet toji žiurejo in ja kaip per miegus, nieko nesuprasdama. Teresa pridejo jai prie lupu stikla ir tare liepiancziu balsu:

— Praszau gerti!

Ponia Perez tuojau paklause. To viso pasekmes buvo iszganingos. Iszsiblaivino ir apsidaire ji aplink save. Tarp karsztu aszaru spaude vaika prie savo sudžiuvusios krutines, pagaliaus atsiliepe in Teresa:

— Tegul-gi jau ant galo man panele pasako, kam asz esu dabar dekinga už ta virsz-žmogiszka laime?

— Apsakysiu poniai viska, — atsake mergina. — Vadinuosiu Teresa Manos o buvau dažiuretoja daktaro Capello sanatoriume. Ponas Seros aplankydavo maža Jose kelis kartus per diena ir duodavo jam vaistus kuriu vaikas nuo nieko kito nenorejo imti. Su tuom daktaras Capello sumislino savo pekliszka plena idant atkerszyti jam delei privatiszku reikalu. Už didele suma turejau primaiszyti in vaistus nuodu,, pirm negu tuos vaistus atiduosiu ponui Seros. Jose turejo numirti idant ponas Seros butu pasmerktas kaipo žmogžudys.

— O Dieve, Dieve! — aimanavo ponia Perez, glausdama prie saves vaika, tarytum, jog jam dar ir dabar butu grasines pavojus. — O ka ponia padarei?

— Jeigu bucziau tiesiog atmetus jo siulijima, Capello butu sau rades kita dažiuretoja kuria vistiek butu galejas papirkti. Per tai kad užbegti panasziai piktadarybei, nudaviau jog su visukuo sutinku. Kaip sykis man pateko in rankas migdinantis vaistas nuo kurio žmogus, tarytum, numirszta, taip kietai ant keliu valandu užmiega. Tai-gi, man tasai plenas kuogeriausiai nusiseke o juo labiaus geriau kad ta diena daktaras Capello buvo labai užimtas taisyti plenus priesz karaliaus gyvasti.

— Dieve didis! Tai ir tenai jis prasikalto? — Bet tegul panele pasakoja toliaus!

— Tai-gi užsakiau sunku graba ir ji tuszczia tuojaus uždariau o apalpusi vaika paslepiau savo skryneleje.

— Ach! — suriko ponia Perez tikrai su pietu kraszto smagumu — o tai ir tuszczio grabo iszriszimas kuris sujudino visa Lizbona nemažiau karaliu nužudžius.

— Su pasleptu skryneleje vaiku tuojaus iszkeliavau in tolimesni kalnuose kaima kur nusisamdžiau sau vienai nameli ir tenai visiszkai pasiszvencziau musu mažyczio sveikatai. Ir su Dievo pagelba man viskas pasiseke laimingai.

Ponia Perez apsikabino mergina ir pradejo ja bucziuoti.

— Tai tavo aniolas — tare in suneli. — Atsiklaupk priesz ja ir pabucziuok abidvi rankas o neužmirszk kad kaip ilgai gyveni, turi but už ta tai panelei dekingas. Bet kodel pana Teresa apie save man pirmiau nepranesze? Tuo budu butu buvus galima iszvengti daug blogo. Tasai szetonas, žmogaus kune, mane prikalbino prie to, kad liepiau suaresztuoti Serosa, kaipo mano vaiko žudintoja ir tiktai vakar jis likos paliuosuotas isz kalejimo iszpažinus tam szetonui viska.

— Jeigu vakar, sykiu su žinia apie karaliaus užmuszima bucziau nedažinojus apie daktaro Capello smerti, ponia sziadien dar butum nepamaczius savo vaiko. Niekados nebucziau drysus jam esant gyvam gryžti in Lizbona arba raszyti laiszka bijodama iszduoti savo apsigyvenimo vieta. Capello be jokios mielaszirdystes butu liepes mane ir vaika nužudyti.

— Jo smertis del Sero sugražino liuosybe o man-gi mano brangiausia vaika, — kalbejo rimtai ponia Perez. — Kaip Dievas viska stebuklingai suredo!

Po keliu savaicziu Lizbone atsibuvo dvejos vestuves.

Pirmiausia Pedro Seros su patogia Elvira de Lios.

Kaipo szliubo dovana vardan savo ir vaiko, ponia Perez jaunavedžiams paaukavo puiku vasarnami pacziam girios kraszte.

Netrukus po tam ir Teresa Manos isztekejo. Ir czia ponia Perez be dovanu neapsiejo o juo labiaus kad Teresa buvo jos vaiko iszgelbetoja. Dave jai visa kraiti ir puiku iki mirties užlaikyma.

Lizbono vargdieniai taipgi tapo suszelpti. Teresa, gauta nuo daktaro Capello tukstanti milraisu, jiems iszdalino nes ji tu Judosziszku pinigu nenorejo savo reikalams sunaudoti.

— GALAS —

Gyvas Sapnas

— Ko jeszkai? — klausia pati vyro, kuris atsikeles nakti grioždžia ko po szepa.

— Jeszkau butelio su arielka.

— Bet-gi atsirado girtuoklis, net nakti negali iszkensti be arielkos!

— Turiu kanecz gerti nes sapnavau jog valgiau sena skilandi, tai bijau kad man nekenktu...

Nelaimingi Kariszki Ir Oro Pabegeliai.

Ant kaireses matome pabegelius nuo vetros kuri buvo atlankius pakraszczius New Orleans, La., kurie likos priglausti per Raudono Kryžiaus narius. Ant deszines matome dvynutes kurios su 56 kitais vaikais, isz Vokietijos, aplaike prieglauda czionais.

Dvasiu Naktis (Hallowe'en)

Taja nakti jauni ir seni apvaikszlineja pasiredia in viskias baidyklas ir dvasias. Jaunieji turi isz to gana smagumo neszdami liktarnes padarytas isz dynu. Bet szitas artistas, Jonas Cz, isz Madison, Ohio, augina tuosius dynus pavidale žmoniu veidu. Farmeris Cz padirba maska isz cimento žymiu žmoniu in kuria indeda jauna dyna kuris užauga toje maskoje ir aplaiko pavidala to žmogaus veido. Po tam jis sumusza cimenta ir iszima maska žmogaus kuris randasi ant dyno.

Mirtis Lauke Ant Skerskelio

Al Levens isz Topeka, Kansas raszo sekancziai apie savo drauga Tom Gruber, kuris yra palicijos seržantu, kuris tula nakti likos paszauktas per telefona, per kuri kalbejo storas ir drutas balsas: "Tamai, nuvažiuokie ant skerskelio Rt. Nr. 22, kur automobilius apsiverte ir szoferis reikalauje pagialbos." Po tam telefonas nutilo.

Seržantas palicijos mane kad tai kokis szposininkas ji szaukia nes nepadave savo pravardes ir isz kur telefonavo ir visai neketino iszpildyti tojo praneszimo, bet apmanstydamas gerai taji dalika, nutare isztyrineti teisinguma tojo daneszimo. Vieta buvo apie tris myles nuo miesto, bet buvo tai labai pavojingas skerskelis kur turejo butie kokis norints žiburis, nes tenais jau daug nelaimiu atsitiko praeityje.

In keles minutas veliaus, Gruberis pribuvo ant tosios vietos bet ant skerskelio nieko nebuvo matyti kad atsitiktu kokia nelaime, jokio automobiliaus ten nesirado.

"Turejo mane apgauti koki studentai bet balsa koki girdejau per telefona, buvo tai balsas seno žmogaus. Panaszus in balsa mano tevo." Jo tevas buvo mires jau du metai adgal.

Gruber sedejo karukyje galvodamas ka czia daryt ir kuom daugiau apie tai galvojo tuom daugiau prijaute nelaime ir ant galo pradejo važiuoti namo.

Nuvažiaves kokia 300 pedu nuo tos vietos, staigai iszgirdo girgždejima breiku užpakalyje po tam smarku trenksma ir apsidaires pažiureti kas tai galetu butie, paregejo apvirtusi automobiliu ant plento.

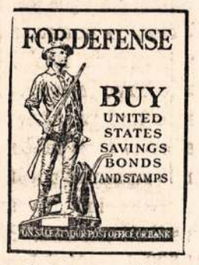
In minutele Gruber jau buvo prie sudaužyto automobiliaus, kuris pradejo degti. Isztrauke szoferi isz automobiliaus isz liepsnos ir tuojaus nuveže ji in ligonbute. Jo veidas buvo visas sukruvintas.

Tik tada Gruber pažino szoferi sudaužyto automobiliaus kada pribuvo in ligonbuti. Buvo tai jo tikras brolis Douglas isz Chicagos, kuris kada atsipeikejo po kokiam tai laikui, pasake, kad jisai taja diena sumane atlankyti ji, kada ji patiko nelaime.

Ar tai buvo sapnas ar ne, kada Gruber buvo truputi užsnudes prie stalelio ant palicijos stoties kad gavo telefona bet Gruber pribuvo in laika iszgialbeti savo broliui gyvasti.

Kaip jus manote apie tai guodotini skaitytojai?

Sziame pavojingam laike, tavo Tevyne reikalauje tavo paszialpos. Pirkie Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.



Suszelpk savo Sklypa szia me reikalavime. Pastatyk druta mura aplink ji, pirkdamas Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.

BALTRUVIENE

Ana diena Forduku važiavau,
Net in Jungstona atsibaladojau,
Teko man ten triksa matyti,
Negaliu ne visko apraszyti.
Juk tarp jaunuju visaip stojas,
Jeigu nelygiai viena kita dabojas,
Mikas Age mylejo,
Kaip katinukas in ja žiurejo.
Bet neilgai toji meile buvo,
Žiurek kaip greitai pražuvo,
Agute Mikuti pamylejo,
Ir už jo isztekejo.
Gerai Agute padarei,
Kad už Mikuczio ejai,
Abudu viens in kita panaszus,
Kaip kiaules murzini,
Isz ausu reikia purvus krapsztyti,
Net bažnyczioje kožnas gali matyti.
Nors tu savo Mika peiki,
Bet purvu krapsztyti nereikia,
Tik beda kad netur diduma,
Ne prie rieszutu gabuma,
Bet gavai Mikuti dideli,
Dievui rugoti negali,
Galesite Žydiszka giszefta varyti,
Nereikes jums sunkei dirbti,
Maža Agute gales grybaut,
Augsztas Mikutis rieszutaut,
Daugiaus nieko nesakysiu,
Ant kito karto sau pasiliksiu.

* * *

Vai tu mano korone,
Niekad nepajiegiu kelione,
Vel suskambejo tiliponas,
Reikalauja mane kokis ponas.
Nubegus ausi prikiszau,
Atsisedus tuoj klausiau:
"Baltruviene, lelijele,
Pribukie in Pottsville,
Atvažiuokie in czionais arba ateikie,
Nekurioms merginoms koczelu suteikie.
Neužmirszkie ateitie ant žinomos sales,
Kur susirinkia isz aplinkines seseles,
Jos jau isz augszto,
Straksi ir kojas lanksto,
Plaukus babina ir garbiniuojasi,
Trumpoms szlebems mieruojasi,
Kad pasistatyti galetu,
Ir puikei žiuretu.
Vai bus dailu,
Atvažiuosiu po galu,
O kaip tik kalbes Angliszkai,
Paszoks visi versziszkai,
Nežiuresiu ar Lietuvys ar Prusuks,
Apie visas koczelas apsisuks,
Iszbarstys in szalis merguczes,
Nulakstys fricuku muczes.
Kaip isztiks didis strioks,
Valciu grajys, džiaza szoks,
Uczia, uczia, uczia,
Per prusuko muczia,
Tai gud bai,
Gerai labai.

SKAITYKIT "SAULE" PLATINKIT

ISTORIJE apie Gregorius, Isz Numirusiu Prisikele, Dorybe Veda In Laime, Szaltiszaiti ir Debeselis

:: 25¢ ::

"SAULE" - MAHANOY CITY, PA.

SZEIMININKĖMS PATARIMAI

Virtuves Reikalai

Po iszmazgojimui arbatinio ir kavinio puodu, leisk jiem pastoveti su atkeltais uždangalais, kad oras galetu ineiti in vidu ir gražiai iszvedintu vidujini kvapa.

* * *

Citrinai duos du syk tiek skystimo kiek gauni paprastai jeigu pirm ju spaudimo sudesi juos ant szilto pecziaus ir palaikysi apie 15 minutu laiko. Arba indekite juos ant trumpo laiko in verdanti vandeni.

* * *

Pirm virimo mesa, isztrink ja isz virszaus su riekute citrinos. Tas padarys pauksztiena minksztа ir pilna skystimo.

* * *

Nuvalymui lipszniu kepamu skarvadu, trink jas lygiai su smyrio popiera, paskui naudok taukus ir druska ir galiaus nuplauk su karsztu vandeniu.

Mokyklos Vaiko Valgis

Mokyklu atsidarymas reiszkia, jog vasaros laisve vaikams pasibaige — vaikai ir mergaites turi atsiduoti vienodam veikimui kur kiekvienas žingsnis užžiuromas—iszskyrus valgi. Visa vasara motinos prižiurejo ju valgi — jos žiurejo jog per pietus ant stalo butu daržoviu, ir isz ju vaikai stiprejo. Dabar vaikai arba neszasi savo valgi arba perka ji mokyklos valgykloj. Pastaram atsitikime turetu buti tinkamas sudarymas valgio kad butu užtektinai maistingas. Jeigu reikia užkandi nesztis, motinos žino ka induoda bet ne yra tikros ar jis bus suvalgyta. Jos tikslu turi buti prirengti valgi taip kad butu skanus ir patraukiantis, ir duoti invairiu, turinti medegas reikalingas vaiko augimui.

Galit prirengti vaiko mokyklos pietus ir sudeti in gražias dežutes kokiu galima sziadien pirkti, kuriose sudejimo reikalas pasidaro lengvas. Thermos bonkos užlaiko szilta ar szalta skystima žiurint kokio reikalinga. Lemonada, vaisiu skystima arba piena sziltam ore. Pamaiszyk užkandžius dedant kitokias duonas — kvietine, selenu, arba garu kepta ruda taipgi indedant kitokiu mesu. Pridek mažu selenu bandukiu, vaikams tinka kuriose esti datuliu. Taipgi laikas nuo laiko pridejimas gatavu valgymui grudiniu maistu patiks. Kiauszinius galima priruoszti keleta budu—kietai virtus, kimsztus arba piaustytus ant duonos. Prieskoniui, vaisiu žaliu arba virtu. Pudingai kaip kornu, ryžiu, kiauszinienos, arba gelitino, arba pyragaicziu su vaisiais. —F.L.I. C. Council

Skaitykite "Saule"

ANT PARDAVIMO

Po tevu mircziai, vaikai dalinasi palikima, delto labai pigiai parsiduoda namai 1233 E. Pine uly., ir 1234 E. Market uly., Mahanoy City. Informaciju kreipkites pas agenta,

A. F. ADAM,
103 W. Centre St.,
t.f.) **Mahanoy City, Pa.**

"JOHN MITCHELL"

JOHN MITCHELL

Seredoje pripuola Darbininkiszka Szvente, apvaikszcziojimas ''Mitchell Day,'' ant atminties Jono Mitchell buvusio prezidento Anglekakasiu U. M. W. A. Unijos ir užbaigimo didelio straiko 1902 mete. Toji diena bus szvencziama visosia anglekasiu apylinkese.

Žinios Vietines

— Utarninke pripuola Szv. Simano ir Judo.

— Ketverge Szv. Alfonso.

— Subatoje pripuola Visu Szventuju.

— Subatoje pirma diena Novemberio—Lapkriczio.

— Menesis Novemberis yra paszvenstas del dusziu czyscziuje.

† Petras Isoda, 534 E. Mahanoy Ave., senas miesto gyventojas, per 40 metu, mire Ashlando ligonbuteje, praeita Petnyczia, in kur buvo nuvažiaves praeita Panedeli ant gydymo. Velionis buvo gimes Lietuvoje, dirbo kasyklose po tam užsidejo grosersztori ir deszimts metu adgal paliove bizni. Prigulejo prie Szv. Juozapo parapijos, paliko paczia Margarieta, du sunus, dvi dukteres, du anukus ir broli Juoza kuris gvena Filadelfijoj. Jo sunus Vincas likos užmusztas automobiliaus nelaimeje, trys metai adgal. Graborius L. Truskauskas laidos.

— Praeita Petnyczia Steponas Semianuk, 22 metu, 320 W. South uly., likos suspaustas ant smert kada taise savo troka artimoje Girardvilles. Jaunas vyrukas buvo pirkes troka kad vežti anglis nes sirguliavo ir turejo pamesti moksla dvasiszkoje seminarijoje, Stanford, Conn. Paliko teva, sesere ir viena broli.

— Nedelios vakara apie devinta valanda ant kampo W. Mahanoy ir Catawissa uly., susidure didelis trokas su automobilium kuriame važiavo du kunigai isz Girardvilles bet ant giliuko nieka nesužeide. Varytojas troko, Mikas Sivak, 515½ W. Market uly., likos aresztavotas už nesustojima ant signolo ant skerskelio.

— Nedelios vakara staigai susirgo Elzbieta Aftukiene (Drabniute) ir likos nuvežta in Locust Mountain ligonbute kur operacija likos padaryta ta pati vakara.

— Isz miesto priimta 41 naujokai in vaiska po pasekmingam egzaminui Harrisburge, isz szios aplinkines.

Mt. Carmel, Pa. — Vincas J. Pranskaitis, 224 S. Vine uly., kuris yra brekmonu ant Readingo geležinkelio, likos skaudžiai sužeistas Ashlande, kada nukrito nuo vagono, kuris staigai iszsirito isz begiu artimoje High School. Likos nuvežtas in Ashlando ligonbute ant gydymo.

Isz Amerikos

NELABA MOTINA

Paleistuvingas Pasielgimas Jaunos Motinos Ir Varginimas Savo Vaiku

Orangeburg, N. C. — Sudas nubaude Mrs. Jane Culber ant dvieju metu in kalejima už varginima savo vaiku ir paleistuvinga pasielgima. Motina turi vos 30 metu o jos vyras tarnauja vaiske. Vaikai turi nuo keturiu menesiu lyg szesziu metu amžiaus. Jau karta likos nubausta ant keturiu menesiu kalejimo už panaszu pasielgima su vaikais. Motere pasiredydavo in puikias drapanas laike nebuvimo vyro namie, praleisdavo savo laika su kitais vyrais, siausdama su jais automobileis ir velybu laiku pareidavo namo. Per visa diena palikdavo vaikus namie ant Dievo apveizdos, vaikai neturedami ka gert ne valgyt, tik ka kaimynai jiems atneszdavo.

Kada palicijantas inejo in stuba pažiureti vaiku, užtiko juos apverktinam padejime. Turejo ant kuneliu melynus ženklus nuo sumuszimo o pusantru metu mergaite turejo didele skyle galvutej. Laike teismo Culber'iene visai neturejo jokios gedos ir prisipažino kad vyro ne vaiku nemylejo ir geriau kad visi ''pastiptu ne kaip turetu apie juos rupintis. Nelaba motina likos nubausta ant dvieju metu o vaikai likos atiduoti in prieglaudos namus. Vyras dabar skundžia ja ant persiskyrimo.

Praleidžiame 5 Metus Savo Gyvenime Valgydami

Atlantic City, N. J. — Pakol žmogus daeina lyg 70 metu, tai praleidžia penkis metus valgydamas, pagal apskaityma Carl Sorby, isz Rockville, Ill. Ant seimo czionais jis pasake susirinkusiems delegatams buk žmogus, turintis 70 metu, sunaudoja maisto keturis tukstanczius svaru daugiau kiek pats sveria arba daugiau kaip 100 tonu. Per taji laika sunaudojo 6,000 kepaleliu duonos, tris jauczius, 300 visztu, 2,000 svaru žuvu, 9,000 svaru bulviu, 12,000 kvortu kavos ir 1,000 svaru druskos.

Iszkase Skryne Su...

Vicksburg, W. Va. — Laike kasimo szulinio ant savo farmos, farmeris Guy Miller pataike su spatu ant geležines skrynes. Pradejo toliaus kasti su dideliu karszcziu, manydamas kad užtiko ant kokio senoviszko skarbo bet nebagas baisei nusimine kada sudaužes skryne rado joje... sena mandiera, pisztalieta ir surudijusi peili. Manoma kad tuos dalykus paslepe kokis kareivis laike Namines Kares.

ATSISVEIKINO SU KUDIKIU

Po Tam Pasikore

Jenkintown, Pa. — Manydama kad jau daugiau nepasveiks isz vežio ligos ir kad bus tik sunkenybe savo vyro gyvenime, Vera Manerchia, 30 metu, pagriebe savo jauniausia kudiki in glebi, meilingai ji pabucziavo po tam nuejo in sklepa ir pasikore. Vyras atsikeles ryte ir nematydamas paczios, pradejo jeszkoti ir užtiko jos lavona kabanti ant virves pririszta ant paipos.

Nelaiminga motere paliko penkis vaikus. Jos vyras dirbdavo per visa diena o parejas isz darbo turejo dirbti namini darba ir prižiureti vaikus. Todel motere buvo labai nusiminus ir nutare palengvint vyrui per savo mirti.

Pati Mire, Vaikai Ji Apleido, Pats Pasikore

Farfield, Iowa — Nubodo gyvenimas James Stern nuo to laiko kada jo pati mire o negaledamas ilgiaus nukensti gailesties, ateme sau gyvasti per pasikorima ant medžio kuris stovejo ant kapo savo paczios.

Stern turejo 46 metus o kol pati buvo gyva, viskas ejo namie kogeriausia ir buvo linksmas žmogus. Bet nuo mirties savo paczios tankei kalbedavo savo kaimynams: ''Mažai man pasiliko ant szio svieto o priek tam apleido mane vaikai ir pasilikau kaip tas iszdžiuves medis ant pustynes. Geriau negyvenczia nes mano szirdis nesiranda ant szio svieto tik grabe mano gyvenimo drauges.'' Palicija rado laiszkeli kiszeniuje pasikorelio kurioje parasze del ko ateme sau gyvasti o ypatingai kad ji apleido vaikai kada geide daugiausia suraminimo.

Iszsipilde Jo Pageidimas

Rome, N. Y. — Verne Sylvis, 24 metu amžius, nubodo jam gyvenimas pas tevus ir iszkeliavo in Westus, neduodamas apie save jokios žinios per daugeli metu. Sziomis dienomis sugryžo pas tevus turtingas ir ketina juos paimti su savim in Seattle, Wash. Budamas ten dasidirbo puikaus turtelio, turedamas didele farma ant kurios augina 15 tukstanczių aviu ir kitokiu gyvuliu ant 900 margu lauko.

Sunus Sulauže Motinai Nosi

Philadelphia, Pa. — Su pamelynavusioms akimis ir sulaužyta nosia, verkenti graudžiai, 58 metu Emma Campbell, atejo pas magistrata skunsdamasi kad jos sunus, 25 metu James, ja sumusze skaudžiai ir sulauže jai nosi. Magistratas taip buvo inirszes ant tojo iszgamo kad pasake: ''O tu iszgama, sztai tavo motina stovi czionais su skundu ant taves už toki pasielgima, neesi vertas ja vadinti motina. Pasirupink $1,500 kaucijos lyg teismui. Kad galecziau tai tau nusukcziau spranda už toki pasielgima.''

SKAITYKIT "SAULE" PLATINKIT

Kokiu Budu Vyras Pasiliko Nevalninku Moteres

(Negriszkas Padavimas)

Negriszkas padavimas apie nevalninkysta pirmutinio žmogaus skamba sekancziai:

''Ant pradžios svieto, radosi vien tik moteres. Tula diena žemiszkas dievaitis, Ambassi Nei, isz netycziu užmusze viena motere. Moteres iszgirdia apie taip baisu atsitikima, susirinkia visos, melde dievaiczio jeigu turi jas užmuszti, tai kad padarytu tai ant syk — nužudyti visas ant syk.

Ambassi tuomi labai nuliudo kad užmusze viena isz moteriu o idant už taip dideli prasižengima atsilygint, prižadejo moterems duoti viska, ka tik geistu nuo jo. Moteres sutiko ir melde idant joms pasakytu ka duos o jeigu ant to sutiks tai visos suszuks ''gerai'' o jeigu ne, tai pasakys ''Ne.''

Ambassi iszszauke visokius vaisius, paukszczius, žveris ir t.t., bet moteres visados szauke ''ne''. Ant galo pasiliko tik vienas dalykas ant atidavimo moterems. Tada jis paszauke:

— Ar imsite vyra?

— Taip, imsime! — suszuko griausmingai visos moteres ir susiemia už ranku szoko isz didelio džiaugsmo aplinkui dievaiti Ambassi.

Tokiu budu vyras pasiliko nevalninku moteres kuriai turi dabar dirbti ant jos užlaikymo ir tupineti kad jai visame intikti.

Tik tam vyrui turejo buti tikras Rojus, staigai pasilikes locnininku tiek moteriu. — Kaip jus mislinat, seni jaunikei, ar negaila jums kad dievaitis Ambassi nepaskyre katra isz jus del tuju moteriu?

Pajeszkau

Mano sesers Viktorijos Vaitkevicziutes, paeinanti isz Lietuvos, Kauno redybos, Telsziu pavieto ir parapijos. Girdejau kad randasi Amerikoj. Taipgi pajeszkau mano draugo Vinco Gaudsano, isz tos pat vietos isz Lietuvos. Lai jie patys ar kas kitas žinantis apie juos danesza man po adresu:

TONY WHITE,
L'Anse, Mich.

Pasiliko Tevu Turedamas 82 Metus

Lawrence, Idaho — Dovydas Eckley, 82 metu amžiaus, czionaitinis farmeris, jaunikis, apsipacziavo praeita meta su 32 metu mergina, kuri radosi pas ji už gaspadine. Dabar ana diena tasai Matuzelis likos apdovanotas per pacziule su suneliu, na ir senis sziadien szoka kazoka isz džiaugsmo...

Nužude Savo Vyra Kuris Kerszino Ja Nužudyt

Cumberland, Md. — Bijodama kad jis ja nužudys kaip jau nekarta kerszino, Mrs. Beulah Stevey, 24 metu, nuszove savo vyra ant smert, Jokuba, 58 metu amžiaus. Jokubas buvo Svietines Kares kareivis ir badai nesveiko proto. Apsipacziavo jis su savo motere kada toji turejo vos 13 metu.

DR. FR. J. WALTER Isz Pine Grove, Penna., Kandidatas Ant Schuylkill Pavieto Szerifo, tinkamas Ant To Dinsto,—Balsuokite Už Ji!

Tokis tai klausymas apibegineja po Schuylkill Pavieta, kada žmonis kalba apie Daktara Frank J. Walter, gyventoja Pine Grove, Pa., kuris yra Republikoniszkas kandidatas ant szio Pavieto Szerifo. Jis buvo isztikiamu nariu tosios partijos ir užsitarnavo ant suszelpimo musu ukesu, kuris buvo tikru Republikonu visa savo gyvasti. Užklauskite kitu daktaru apie Daktara Walteri kokis jisai žmogus, kuris pakele Republikonu Partija ant aukszto laipsnio, todel, užsitarnavo ant iszrinkimo ant Pavieto Szerifo. Nekurie yra jam prieszingi bet keli toki apterszti politikierei, kurie praeitus rinkimus paeme pinigus— Demokratai, prižadedami remti partija ir jos kandidatus, kokiu yra Daktaras Frank J. Walter. Toki juodžiai szmeižia gerus ir teisingus kandidatus ant uredu!

DAKTARAS FR. J. WALTER

Jeigu jus troksztate kad Schuylkill Pavieto Republikoniszka Partija laimetu Lapkriczio (Nov.) 4-ta diena, stokit kaip vienas in glita ir balsuokite už Daktara Frank J. Walter, isz Pine Grove, ant Pavieto Szerifo, kuris yra tinkamas ant tojo dinsto ir tarnaus del žmoniu teisingai ir savžiningai. Rinkimai, Utarninke, Lapkriczio (Nov.) 4-ta diena. Balsuokite už Daktara Frank J. Walter, ant Schuylkill Pavieto Szerifo!

Apmaliavojo Savo Pacziule Žaliai

Tylor, Pa. — Priesz suda ana diena stojo kokis tai Jerome Panster, apkaltintas už paniekinima savo patogios prisiegeles. Užvydus vyras patemino viena diena kaip jo pacziule padabino savo patogu veideli su milteleis ir raudona kvarba isztepe sau lupeles, impuldamas in baisu piktuma o kad užbegti iszejima ant ulyczios tokiam padejime, pagriebe pendzeli, pamirkino in kubila žalios kvarbos, iszmaliavodamas pacziulei visa veida ir kakla.

Karsztas vyras likos nubaustas pinigine bausme o motere dabar užvede teisma ant persiskyrimo bet ar gaus ant tokiu pamatu tai negirdejome.

SKAITYKIT "SAULE" PLATINKIT!

L. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS

Laidoja kunus numireliu. Pasamdo automobilius del laidotuviu, krikszitiniu, vestuviu ir kitokiams reikalams. Telefono Numeras 78.
520 W. Centre St., Mahanoy City

APGYNIMO BONDU Užklausymai Ir Atsakymai

KLAUSYMAS: — Kaipgi galiu gauti didžiausia pelna nuo mano Apgynimo Czedinimo Bondu?

ATSAKYMAS: — Per laikyma savo bondu lyg paskirtam laikui pakol daeis savo verte. Apgynimo Czedinimo Bondas, Laidos E, užauga in deszimts metu ant 33 1/3 procento.

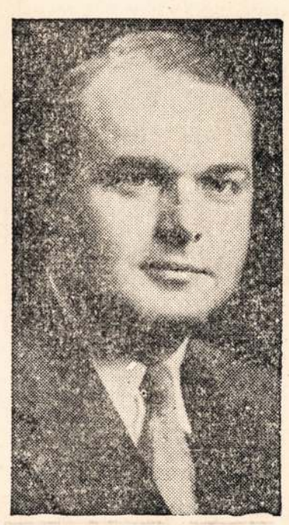
KLAUSYMAS: — Ar vistiek valdžiai kur asz perku Bondus ir Markes kaip bankose, paczte, sztoruose ar k.tur?

ATSAKYMAS: — Valdžia tik rupinasi kad kodaugiausia žmoniu pirkinetu Bondus ir Markes ir jas galetu pirkti visur.

PRANESZIMAS — Kas noretu pirkti Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes, lai nueina in artimiausia paczta arba banka, arba tegul raszo tiesiog in Treasurer of the United States, Washington, D. C.

...Ant...
DISTRICT ATTORNEY

Visi Lietuviai Isz Schuylkill Pavieto Balsuokite už



C. A. WHITEHOUSE
(Republikonas)

Praszo Jusu Balso Ir Paramos!

MAHANOY CITY LIETUVIAI, BALSUOKITE
...Už...
JOHN IDASON
(JONAS AIDUKAITIS)
Kandidatas Ant
Miesto Konsulmano
Pirmam Vorde
Rinkimai Utarninke Nov. 4
Praszo Jusu Balso Ir Paramos!

L'Abord A Plauffe, Kanada.—Artimoje czionais susidauže kariszkas eroplanas, kuriame žuvo keturi lekiotojai ir sudege drauge su eroplanu. Eroplanas leke in Windsor isz Debert, N. S.

Mahanoy City Lietuviai Balsuokite Už
JUOZA REKLAITI
(Demokratas)
Ant Skvajerio
(Justice Of The Peace)

Lietuviai privalo iszrinkti savo Skvajeri, nes dabar turi gera proga!

Praszo Jusu Balso Ir Paramos Acziu!!!

SZAKINAS Nedoras Žydas puikus apraszymas, ir apie Du Draugai. Preke 25¢.
SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOY CITY, PA. U.S.A.

Pirkite Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.

C. F. REKLAITIS
Mahanojaus Isztikimiausis Graborius
:: Gabiausias Balsamuotojas ::

Geriausis Ambulance patarnavimas s z i o j apylinkeje. Bile kokiam laike; diena ar nakti. Visada turi pilna pasirinkima metaliszku ir kieto medžio Grabu. Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla.

Turiu pagialbininke moterems. Prieinamos prekes.

DU OFISAI:
MAHANOY CITY; 516 W. Spruce St.
Telefonas 149
TAMAQUA, PA., 439 Willing Street
Telefonas 532-J

VISUOMET SU DIEVU

Malda Knygele – Katalikams Lietuviams
Visokio Amžiaus – Augsztajai Dvasiszkijai
--:-- Dalejdus --:--
Puiki maža knygele, Baltos ceiluloides apdarais su kolioruotu paveiksleliu ant virsziaus, auksuoti lapu krasztai, 4 coliu ilgio, 2¾ coliu ploczio, 256 puslapiu
Parsiduodasi Po $1.50

DABAR, TIKTAI $1.00

"SAULE" Mahanoy City, Penna.